

Zápisnica

z pokračovania 19. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Galante, zo dňa 22. júna 2016

Poslanci MsZ

Prítomní:	Ing. František Gaulieder Fridrich Psota MUDr. Richard Šimaljak Mgr. Andrej Tábori Mgr. László Benkovics, Mgr. Jozef Gál Peter Závodský	Mgr. Zsolt Barczi Mgr. János Marsall PhDr. Marta Vajdová PaedDr. Peter Černý Mgr. László Biró Mgr. Peter Kolek Zsolt Takáč
------------------	--	--

Ospravedlnený: Ing. Zoltán Horváth, Bc. Katalin Jakoda Rátz

Neskorší príchod oznámil: MUDr. Ervin Chomča, MUDr. Helena Kertézsová, MUDr. Ján Stratinský

Prítomní za MsÚ:

1. Mgr. Miroslav Psota, prednosta
2. MVDr. Gábor Pallya, hlavný kontrolór
3. Mgr. Zuzana Morovičová
4. Ing. Zuzana Kopasová
5. Ing. Juraj Srnka, Phd.
6. Mgr. Lívia Gešková
7. Miroslav Grell, náčelník MsP

Ďalej prítomní:

riadiťelia zariadení, organizácií, firiem, školských a predškolských zariadení, občania, podnikatelia

p. Peter Paška

- privítal prítomných na pokračovaní 19. zasadnutia MsZ
- požiadal prítomných poslancov o prezentáciu : z celkového počtu 19 poslancov sa prezentovalo 14 poslancov, konštatoval, že zasadnutie MsZ je uznášaniaschopné
- pokračuje schváleným programom, ktorý bol schválený na I. časti 19. zasadnutia MsZ dňa 14.06.2016
- programu MsZ bude nasledovný

PROGRAM:

6. Interpelácie poslancov
7. Kontrola plnenia uznesení
8. VZN č. ../2016 mesta Galanta o výške mesačných príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov v školách a nákladov v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Galanta
9. Návrh zmien a doplnkov Rokovacieho poriadku MsZ v Galante

10. Správa o plnení plánu investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie r. 2015-2018
11. Zmeny a doplnky UPN mesta Galanta
12. Správa o činnosti a štatistické ukazovatele mestskej polície za rok 2015
13. Informatívna správa k petícií s názvom,, ZASTAVME HAZARD“
14. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie II. polrok 2016
15. Návrh na V. úpravu rozpočtu na rok 2016
16. Schválenie účtovnej závierky spoločnosti Galandia s.r.o za rok 2015 a návrhu na účtovné vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2015
17. Návrh na účtovné odpísanie pohľadávok
18. Návrh na prevod správy nehnuteľného majetku mesta
19. Návrh na vyhlásenie VOS, NP Hlavná 946
20. Neverejné rokovanie MsZ Bod: Konanie podľa čl. 9 ods.1 písm. b) vo veci možného porušenia ustanovení čl. 4 ods.2 písm. a) ústavného zákona č. 357/2004 o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcie verejných funkcionárov zo strany Petra Pašku primátora mesta Galanta vo veci „Verejného obstarávania na výsadbu drevín v meste Galanta“
21. Záver

Peter Paška

- z dôvodu, že z dnešného rokovania MsZ sa ospravedlnila poslankyňa Bc. Katalin Jakoda Rátz, ktorá bola v I. časti MsZ v návrhovej komisii, predkladám Vám návrh na zloženie dnešnej návrhovej komisie. Odporúčam, aby návrhová komisia pracovala v zložení : Mgr. László Biró, Ing. František Gaulieder, Peter Závodský.
- sú predloženému návrhu návrhovej komisie pripomienky?
- prosím hlasujte o zložení návrhovej komisie

Hlasovanie:	Prítomní:	14
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- konštatujem, že návrhová komisia bola schválená
- otváram bod Interpelácie poslancov

Bod č. 6 – Interpelácie poslancov

Mgr. Peter Kolek

- pýta sa prednosta MsÚ, či na oddelení rozvoja mesta došlo ku kapacitnému rozšíreniu počtu pracovníkov, keďže na ostatných zasadnutiach bol informovaný, že agenda, ktorú toto oddelenie obhospodaruje je natoľko rozsiahla, že je potrebné rozšíriť toto oddelenie, aby sme sa vyhli takým veciam ako sú dlhé čakacie lehoty a rôzne správne konania, ktoré toto oddelenie rieši. Bolo mu prisľúbené, že sa uvažuje v najbližších dňoch s rozšírením tohto oddelenia. Pýta sa, či sa v tomto smere udiali nejaké pokroky?

Mgr. Miroslav Psota

- na oddelení rozvoja mesta nedošlo k zvýšeniu počtu zamestnancov. Oddelenie sa zmenilo personálne s tým, že jeden zamestnanec bol presunutý na oddelenie

stavebného poriadku a zamestnanec, ktorý mal na starosti pôvodne životného prostredia, keďže je vzdelením stavbár prešiel na úsek investičnej výstavby. Namiesto odchádzajúceho zamestnanca zo stavebného poriadku bol prijatý nový zamestnanec, ktorý podľa referencií, ktoré p. vedúca oddelenia a p. zástupkyňa Galambosová o ňom povedali, by mal byť posilou tohto oddelenia. Iné personálne návrhy na oddelení rozvoja mesta neboli do dnešného dňa uskutočnené. Nevylučujem, že na jeseň sa niečo udeje.

Zodpovedané na zasadnutí MsZ

PhDr. Marta Vajdová

- v mene občanov podľakovala poslancovi Mgr. Petrovi Kolekovi za úspešnosť pri uchádzaní sa a získaní dotácie z audiovizuálneho fondu na digitalizáciu letného kina. Podľa mojich informácií sa na tejto digitalizácii už pracuje. Ako vie tento projekt bol vyhodnotený ako najlepší.

Mgr. Peter Kolek

- faktická – podľakoval, ale robí si len svoju prácu. Toto podľakovanie treba smerovať hlavne poslancom MsZ. Keďže audiovizuálny fond, od ktorého sme dostali 37.400€ prioritne vyzdvihol to, že mesto Galanta toto spolufinancuje čiastkou 70tis.€, čo je v samospráve nebývalé. To ostatné je samozrejme naša práca. Keby poslanci MsZ neodsúhlasili financie na digitalizáciu, dnes by sme sa nemali o čom baviť. V tejto chvíli už prebieha digitalizácia amfiteátra. Dňa 01.07.2016 by sme chceli začať premietat' v prírodnom kine a tešíme sa na návštevníkov.

Peter Paška

- pri tejto príležitosti poprosil riaditeľa MsKS, aby ozrejmil ako bude fungovať letné kino

Mgr. Ján Kolek

- podal stručnú informáciu. Prvým krokom bolo to, že MsZ schválilo čiastku 70tis.€, podali sme projekt na audiovizuálny fond, od ktorého sme dostali dotáciu vo výške 37.400€. Nasledovalo vyhlásenie verejnej súťaže na dodávateľa kinotechniky a následne elektronická aukcia. Ako víťaz vyšla Audiomaster s cenou 109tis.€. Na amfiteátri sa nepremietalo 6 rokov, z tohto dôvodu tam bolo potrebné vykonať množstvo udržiavacích prác a rekonštrukčných zásahov. Obnovilo sa premietacie plátno, opravili sme brány a lavice. Teraz rekonštrujeme premietaciu kabínu, robia sa bezpečnostné opatrenia. Práce by mali byť ukončené do 30. júna a 1. júla pozývame verejnosť na premiéru letného kina samozrejme bez vstupného. Občania budú včas informovaní.

Mgr. László Benkovics

- otázka smeruje na vedúcu oddelenia rozvoja mesta. Ide o rozkopávku, ktorá sa momentálne realizuje na ulici Bratislavskej. Pýta sa, kto je zodpovedný za bezpečnosť pri takýchto rozkopávkach? Pretože ide o chodcov a predovšetkým o deti, žiakov dvoch základných škôl a to G. Dusíka a ul. Švermová. Deti, ktoré prichádzajú zo stanice a smerujú do škôl a opačným smerom prídu na koniec ulice Švermovej a nemajú možnosť prechodu. Smerujú priamo na hlavnú cestu, kde je doprava veľmi frekventovaná. Prosí o zariadenie bezpečnosti pretože môže dôjsť k tragédii.

Ing. Zuzana Kopasová

- za rozkopávku zodpovedá firma, ktoréj bolo vydané rozhodnutie na rozkopávku. Tá má vykonať všetky bezpečnostné opatrenia. Rozkopávky kontroluje oddelenie rozvoja mesta a priebežne sa sledujú. Zistené chyby a nedostatky sú avizované investorovi. Smerom od ulice Švermovej je prechod pre chodcov, aj predtým bola ulica Bratislavská otvorená.

Mgr. László Benkovics

- faktická – na ozrejmenie. Východ z ulice Švermovej smerom na stanicu, prídeste na koniec ulice a ani doprava ani dočava chodníky nie sú použiteľné. Môžete ísť v hlavnom ľahu komunikácie, nie je možné prejsť cez prechod.

Peter Paška

- ďakujeme za upozornenie, budeme sa tým okamžite zaoberať.

Z: Ing. Zuzana Kopasová

PaedDr. Peter Černý

- obrátili sa na neho občania, ktorí obdržali od mesta výzvu na udržiavanie čistoty a poriadku. Vo výzve je napísané, že bola uskutočnená obhliadka. Práve tí občania, ktorí sa na neho obrátili to majú top v poriadku a to čisté, upravené a vysadené. Zarážajúce je, že mesto nezašle upozornenie resp. oznámenie a potom nerieši veci, ale automatický dá výzvu. Občania si museli výzvu vyzdvihnúť na pošte lebo to bolo adresované do vlastných rúk. Čo je toto za organizáciu práce? Občania sa cítia takýmto postupom dotknutí, tí ktorí majú okolie nehnuteľnosti v poriadku. Na základe miestnej obhliadky ved' to je vrcholná lož, klamstvo. Požiadal MsÚ, aby nakladalo s určitými informáciami, výzvami a pod. opatrne a seriózne, tak ako treba. Treba dodržať nejaký postup a nehádzať občanov do jedného vreca.

- **k riaditeľovi TsMG** – postrehol, že zamestnanci TsMG kosia vyrastajúcu burinu z dlažby, spevnených betónových plôch a chodníkov, čo je úsmevné. Pýta sa, či TsMG nerobia postreky proti burine? Odporučil takého spevnené plochy postriekat'.

Peter Paška

- p. Černý tá sťažnosť smerom na oddelenie rozvoja mesta bola od p. prednostky zo Sládkovičova?

PaedDr. Peter Černý

- bola to sťažnosť občanov

Peter Paška

- lebo ja som zaregistroval iba túto jednu sťažnosť. Stojím za krokmi oddelenia rozvoja mesta. Smeruje to k tomu, aby sme mesto nemali v podobnom stave ako to bolo vlane, keď hlavne Kolónia bola jednou veľkou džunglou. Obyvatelia Kolónia reagovali veľmi promntne vo viacerých prípadoch a vyzerá to podstatne lepšie.

Ing. Zuzana Kopasová

- miestna obhliadka bola vykonaná zakaždým. Výzvy sa posielali v takom istom znení ako to bolo zavedené pred 12 rokmi. Výzva nie je vôbec nejaká nariadujúca je v priateľskom znení a taktiež to boli požiadavky výborov mestských častí, aby sa

takéto výzvy riešili. Je to dobrá vôle mesta smerom k občanom, aby pozemky boli udržiavané. Kompetentný úrad je Okresný úrad Galanta.

PaedDr. Peter Černý

- p. Ing. Kopasová výzva nemá byť ani priateľská ani nepriateľská. Všetci občania si majú byť rovní pred zákonom a majú mať veci v poriadku.
- podstatná je – veta, že na základe miestnej obhliadky. Ved' kto má neporiadok treba to riešiť individuálne a kto nemá neporiadok, nemá dostať takúto zásielku.

Peter Paška

- všetkým tým, ktorí mali pozemky v neporiadku sme poslali rovnakú výzvu, kde sme dali dostatočný časový priestor, aby dal svoj pozemok do poriadku. Pokiaľ si dobre spomínam termín bol do 30.06.2016.
- prosím, aby na p. poslanca reagoval Ing. Zelinka

Ing. Zoltán Zelinka

- áno p. poslanec Černý má pravdu, niekedy to vyzerá až komicky pri kosbe. Problém je niekde na začiatku. Poznám takéto zámkové dlažby zo zahraničia. U nás je problém v podloží spevnených plôch, takže burina vyrastá.
- problém je v tom, že celoplošný postrek nie je možné zrealizovať. Po postreku sa burina zosuší a tú treba taktiež odstrániť. Kosba je z dôvodu urýchlenia. Ale nemáme problém to postrieckať.

Fridrich Psota

- faktická – p. primátor na základe môjho upozornenia ste dali podnet správcovi komunikácie čo sa týka kruhových križovatiek pri vstupe do mesta Galanta, kde bola tri mesiace burina. Až na komisii dopravy sa začal tento stav riešiť, prečo to riešime až to niekto napadne? Bol som aj na Okresnom úrade v Galante, kde mi bolo povedané, že oni sa s tým nezaoberajú.

Peter Paška

- p. Psota nezačali sme reagovať až vtedy, keď Vy ste dali pripomienku. Touto otázkou sa zaoberáme dlhodobo. Problém je v tom, že Slovenská správa ciest zastavila platby voči správcom jednotlivých ciest. Rokovania bolo dlhodobé. V konečnom dôsledku sa budeme o ne musieť starať my ako mesto Galanta, keď chceme, aby príjazdy do mesta boli na úrovni, s tým, že sme okresné mesto. TTSK začal reagovať až vtedy, keď p. hlavný kontrolór Dr. Pallya osobne a veľmi intenzívne interpeloval predsedu TTSK. Až vtedy došlo k zmene. Dlhé mesiace sme sa s tým zaoberali.

Ing. František Gaulieder

- obrátili sa na mňa všetci obyvatelia ulice J.M. Petzvala v Galante s problémom, ktorý ich dlhodobo trápi a to je parkovanie krátkodobé či dlhodobé osobných motorových vozidiel, ktoré im zabraňujú vjazdu k ich nehnuteľnostiam. Túto žiadosť obyvatelia predložili MsÚ v Galante dňa 16.06.2016 a chce navrhnuť aj uznesenie, aby sa táto žiadosť realizovala. Uznesenie s nasledovným textom :

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

ukladá

prednostovi MsÚ v Galante

realizovať požiadavku obyvateľov ulice J. M. Petzvala v Galante v súlade s ich žiadosťou adresovanou MsÚ v Galante dňa 16.06.2016.

T: 01.08.2016

- predpokladám, že MsÚ Galanta túto žiadosť obdržal, pokial' nie tak ju môžem v kópii doložiť. Predmetom tejto žiadosti je vyriešenie tejto situácie, aby tam nedochádzalo k zamedzeniu vstupu k nehnuteľnostiam obyvateľov tejto ulice buď technickým riešením, osadením dopravnej značky. Je to vecou MsÚ.

Prijaté uznesenie

Ing. Zuzana Kopasová

- oddelenie túto žiadosť obdržalo. Podaniu žiadosti predchádzala osobná konzultácia s obyvateľmi ulice J. M. Petzvala. O problematike vieme a technické riešenie konzultujeme s dopravným inšpektorátom.

Zsolt Takáč

- faktická – chcem zareagovať, pretože sme priamo na mieste boli aj s poslancom Mgr. Kolekom. Dnešný aktuálny stav je taký, že sa tam nachádzajú 2 zákazové DZ aj napriek tomu tam autá parkujú. Prístup k týmto domom je cez verejnú zeleň, tam cesta nie je. Štrk na vysypanej ploche sa využíva ako cesta, je to z núdze chosť. Situáciu chceme určite riešiť aj na základe tejto žiadosti. Ak tam bude osadená tabuľa určite ako predseda komisie budem trvať na tom, aby došlo k permanentným kontrolám a následne pokutám. Toto je ľudský nie administratívny problém.

Ing. František Gaulieder

- p. viceprimátor ja som nehovoril o žiadnych zátarasách. Trvám na hlasovaní o mojom uznesení.

Mgr. Zsolt Barczi

- dotazuje sa odpovede smerom k tradičnému športovému podujatiu „O halový pohár mesta Galanta“. Jedným zo zakladateľov je aj OZ Hanza, toto združenie priložilo ruku k dielu a túto sobotu odstraňovali starú palubovku zo športovej haly, ktorá sa rekonštruuje. Už pred mesiacom sa pýtal a zatiaľ nedostal odpoveď, preto sa pýta vedúcej Mgr. Geškovej kedy sa bude konať tento pohár a či sa bude v tejto tradícii nadálej pokračovať?

Peter Paška

- budem odpovedať osobne. Pôvodne bola akcia navrhnutá na túto sobotu t.j. 25.06.2016. Harmonogram hlavného futbalového ihriska sa o pár dní posunul, takže na túto sobotu to nie je možné zorganizovať. Zistujeme, či bude možnosť toto presunúť o týždeň neskôr. Vyšli sme maximálne v ústrety Správe športových zariadení, aby nebolo ihrisko znehodnotené. V tejto chvíli neviem povedať, či turnaj prebehne. Závisí to od možnosti mužstiev. Zo Samsungu som konkrétnie obdržal odpoveď, ktorá znala, že pokial' nebudú vedieť prísť tak aspoň prispejú na rozvoj mládeže. Ja pevne verím a dúfam, že prídu.

Mgr. János Marsall

- na aprílovom zasadnutí MsZ som interpeloval vo veci zberného dvora TsMG mesta Galanta. Vadilo mi, že občania mesta nie sú informovaní o tom, čo sa môže bezplatne a v ako množstve a v akých intervaloch odovzdať na zberný dvor. Žiadal som, aby na web stránke mesta pri podkapitole TsMG a pod názvom zberný dvor boli aktualizované údaje. To sa nestalo. Na internote je stále uvedené, že odpad ako akumulátory patria na zberný dvor. Na zbernom dvore od januára tohto roku nie je možné akumulátory odovzdať. Zelený drobný stavebný odpad sa dá 1x týždenne odovzdať do 1m³, čiže tie aktuálne údaje tu chýbajú. VZN o odpadoch na web stránke je ešte z roku 2013, chce upozorniť p. primátora, keď ho už podpísal, že existuje VZN z r. 2016, aby aj toto bolo aktualizované. Tieto veci treba dať určite do poriadku. Prosí o aktualizáciu.

Úloha: Ing. Kopasová, Ing. Zelinka

Ing. Zoltán Zelinka

- predmetné VZN bude platné od 01.07.2016. Ak VZN bude platné, všetko ostatné sa bude od toho odvíjať. V mesiaci júl bude všetko uverejnené a aktualizované.

Ing. František Gaulieder

- chce nadviazať na interpeláciu Mgr. Barcziho.
- robilo sa odstraňovanie parket v športovej hale, pýta sa ako bolo naložené s týmto odpadom a kam bol odvezený tento drevný odpad?
- ako je nakladané s drevnou hmotou z výrubu stromov v meste Galanta?
- pýta sa p. prednosti ako je doriešená platba za drobný stavebný odpad na zbernom dvore, či je toto doriešené s TsMG? Aby občania mesta nemuseli chodiť platiť poplatky na MsÚ do pokladne. Tak ako som to navrhol na komisiu obchodu.

Mgr. Miroslav Psota

- poplatky za drobný stavebný odpad – od soboty tohto týždňa bude možné, aby TsMG inkasovali priamo na zbernom dvore. To je odkaz pre všetkých obyvateľov mesta Galanta, ktorí využívajú služby tohto zberného dvora. Medzi mestom Galanta a TsMG mesta Galanta bude zajtra podpísaná príslušná zmluva o tom, že TsMG tento poplatok budú inkasovať.

Peter Paška

- pokiaľ sa jedná o drevný odpad z palubovky ŠH sme sa rozprávali, že by si to zobraли prípadne sociálne slabší obyvatelia Galanty za odvoz, ale nakoniec bolo prijaté iné rozhodnutie.

Štefan Varga

- drevný odpad z palubovky – cena likvidácie tohto odpadu bola stanovená na 5tis.€, s tým, že firma, ktorá vyhrala súťaž by to zdemonovala a odviezla. Ale kvôli úspore, sme svojvoľne zorganizovali brigádu. Ponúkli sme občanom za odvoz, že si môžu tento drevný odpad zobrať na kúrenie.

Ing. Zoltán Zelinka

- odpad z výrubu drevín v meste – drevný odpad vhodný na kompostovanie je odvezený na kompostáreň. To čo je väčšie nechávame na dvore TsMG, a sociálne slabší obyvatelia si to zoberú za odvoz, snažíme sa im pomôcť.

Ing. František Gaulieder

- faktická – má doplňujúcu otázku na p. prednosta, akým spôsobom sa dozvedia občania o skutočnosti poplatkov na zbernom dvore v rámci osvety.

Mgr. Miroslav Psota

- informáciu dostanú priamo od pracovníkov na zbernom dvore. Vedúcim zamestnancom TsMG som vydal príkaz, aby sekcia na web stránke mesta odpadové hospodárstvo bola doplnená všetkými aktuálnymi informáciami znova prijatého VZN mesta Galanta s nakladaním s odpadom. Táto povinnosť sa týka aj TsMG, kde na ich web stránke budú zverejnené taktiež všetky informácie. Účinnosť tohto nariadenia je od 01.07.2016. Už budúci týždeň sa náprava v týchto veciach udeje. Nie je problém, aby sa na web stránke mesta v časti najnovšie správy táto vec uverejnila už aj zajtra.

Peter Paška

- vo veciach nových VZN a v iných veciach nám chýbajú Galantské noviny.

Mgr. Andrej Tábori

- požiadavka od rodičov detí – na sídliskách v meste sa nachádzajú futbalové bránky staršieho dátu. Požiadal o montáž sietí na jestvujúce využívané futbalové bránky.
- TsMG – zber separovaného odpadu. Má informácie, že pri zbere zmiešaného odpadu sa do smetiarskeho auta vysýpa aj separovaný odpad ako sklo. Prosí o odpoved.

Lucia Galambosová

- teraz sa uskutočnila finančná komisia, kde sa schválili peniaze na nákup nových futbalových bránok aj so sietkou. Teraz je to len na Vás páni poslanci.

Mgr. Andrej Tábori

- nehovorím o výmene za nové bránky, ale na existujúce namontovať siete.

Ing. Zoltán Zelinka

- separovaný zber – zelené kontajnery sú určené pre komunálny odpad. Separovaný zber sa uskutočňuje zvlášť sklo, pet fľaše. Pokial je smetná nádoba na separovaný zber znečistená iným odpadom ako určeným na separáciu tak, sa táto nádoba považuje za komunálny odpad. Občania do nádob na separáciu vyhadzujú iné zložky a potom s tým máme problém.

Mgr. Andrej Tábori

- dnes bol svedkom toho, keď smetiarske auto bralo nádobu na separovaný odpad.

Ing. Zoltán Zelinka

- vysvetlil ako prebieha zber podľa jednotlivých zložiek odpadu

Zodpovedané na zasadnutí MsZ

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

ukladá

prednostovi MsÚ v Galante

realizovať požiadavku obyvateľov ulice J. M. Petzvala v Galante v súlade s ich žiadosťou adresovanou MsÚ v Galante dňa 16.06.2016.

T: 01.08.2016

Hlasovanie:	Prítomní:	14
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 7 - Kontrola plnenia uznesení

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál
 - prosím otázky k jednotlivým stranám

- k Uzneseniu č. 159/Z-2015, ktoré sa týka busty Karola Duchoňa. Na ostatnom MsZ sme zabudli na toto uznesenie. Ide o prijatie daru od Matice slovenskej. Žiaľ nadriadený orgán Matice slovenskej zamietol tento návrh na darovanie busty Karola Duchoňa. Je pripravené uznesenie v prílohe č. 2 na prevzatie busty Karola Duchoňa do výpožičky. Preto odporúčam prílohu č. 2 kontroly plnenia uznesení do pozornosti návrhovej komisie.
- prosím otázky k str. č. 1

Zsolt Takáč

- faktická – mesto prispelo sumou 4tis.€ na túto bustu a teraz budeme platiť nájomné.

Mgr. Miroslav Psota

- nebudeme platiť nájom. Toto je bezodplatná výpožička. Budeme sa starať o bustu, keďže Matica slovenská vyzbierala sponzorský na realizáciu, mesto poskytlo pozemok na umiestnenie busty. Avšak Matica slovenská v Galante to odôvodňuje tým, že nemajú prostriedky ďalej na opravy a údržbu tohto pamätníka preto nám ju chceli darovať resp. teraz sa rieši možnosť odovzdať do výpožičky.

Mgr. Miroslav Psota

- otázky k strane č. 2, je tam uznesenie týkajúce sa nájomných bytov aj odpoved' - str. č. 3 – upriamujem Vašu pozornosť na Uznesenie č. 214/Z-2016 a príslušnú prílohu č. 1, ktorá je označená ako Zápisnica zo škodovej komisie - str. č. 4 – Uznesenie č. 265/Z-2016 a príloha č. 3, ktorá pojednáva o stave prác na TC Galandia, prípadne p. Ing. Kopasová vie poskytnúť aktuálnu informáciu týkajúcu sa prieskumu trhu na získanie dodávateľa stavebno-technického prieskumu TC Galandia.
- str. č. 5

Mgr. Peter Kolek

- Uznesenie č. 269/Z-2016 sa odvolávalo na pracovné rokovanie, ktoré malo byť zvolané v 24. kalendárnom týždni. Pýta sa či toto uznesenie je splnené?

Mgr. Miroslav Psota

- úprimne poviem, že toto pracovné rokovanie nebolo zvolané v 24. kalendárnom týždni z dôvodu pracovnej zaneprázdnosti viacerých zamestnancov MsÚ. Tu chcem požiadať návrhovú komisiu o možnosť plnenia v termíne do konca mesiaca jún 2016.
- požiadal návrhovú komisiu, aby pri Uznesení č. 269/Z-2016 prečítala zmenu v sledovaní tohto uznesenia, s tým, že uznesenie nebude vypustené zo sledovania a úloha bude predĺžená do 30.06.2016.
- str. č. 6 – upozorňujem na Uznesenie č. 267/Z-2016, je to uznesenie z komisie finančnej a správy majetku, týka sa vytypovania vhodného pozemku na vybudovanie detského ihriska v lokalite Kolónia Galanta. V prílohe č. 4 sú vytypované niektoré lokality, ktoré by boli vhodné na osadenie detského ihriska. Zlá správa je, že pozemky v lokalite Kolónia sa pohybujú na úrovni 40€/m² t. z. že pri rozlohe pozemkov a výmery, ktorá bola zistená sú to značné požiadavky na výdavkovú časť kapitálového rozpočtu mesta Galanta, ktoré neboli prerokované na finančnej a majetkovej komisii pri V. úprave rozpočtu mesta Galanta.

Mgr. László Benkovics

- faktická – k Uzneseniu č. 286/Z-2016, pýta sa na „záver“ zo zaslaného stanoviska, čiže stav je nemenný?

Mgr. Miroslav Psota

- odpoveď k tomuto uzneseniu dostali všetci poslanci e-mailovou korenšpodenciou. Stav je taký, že opatrovníčka stanovená súdom si plní všetky funkcie a povinnosti opatrotvateľky. Momentálne dotyčná osoba je stabilizovaná, nevykazuje žiadne správanie, ktoré by rušilo verejný poriadok. Pokiaľ by súdom ustanovený opatrovník neplnil svoju funkciu vtedy je dôvod požiadať súd o zmenu opatrovníka. Doteraz nie je na to právny dôvod.

MVDr. Gábor Pallya

- medzitým bolo prijaté rozhodnutie na VÚC na sociálnom odbore o umiestnení opatrovanej do domova sociálnych služieb. Momentálne sa hľadá voľné miesto.

Mgr. Miroslav Psota

- a potom v takýchto prípadoch je obvyklé, že za opatrovníka bude ustanovený príslušný ústav, ktorý príjme túto osobu do starostlivosti.

Peter Paška

- nech sa páči návrhová komisia

Peter Závodský

- k Uzneseniu č. 269/Z-2016 navrhujeme, aby bola lehota plnenia predĺžená do 30.06.2016.

Hlasovanie:	Prítomní:	14
Za:	14	
Proti:	0	
Zdržalo sa:	0	
Nehlasovalo:	0	

Peter Závodský

- k Uzneseniu č. 159/Z-2015 sa nahradza text v plnom znení a to:

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante

schvaľuje

prevzatie busty Karola Duchoňa do výpožičky od Domu Matice slovenskej v Galante na dobu neurčitú.

Hlasovanie:	Prítomní:	14
	Za:	12
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	1

Peter Závodský

- prečítał uznesenie k bodu rokovania

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na vedomie s pripomienkami

„Kontrolu plnenia uznesení ku dňu 31.05.2016“

Hlasovanie:	Prítomní:	14
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Paška

- ďalší bod rokovania

Bod 8. VZN č. ../2016 mesta Galanta o výške mesačných príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov v školách a nákladov v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Galanta

Mgr. Lívia Gešková - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Uznesenie

VZN č. 7/2016 mesta Galanta o výške mesačných príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov v školách a nákladov v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Galanta

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

sa uznáša

na VZN mesta Galanta č. 7/2016 o výške mesačných príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov v školách a nákladov v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Galanta a

ukladá

prednostovi úradu zabezpečiť zverejnenie VZN v zmysle zákona na úradnej tabuľi mesta.

Termín: júl 2016

Hlasovanie:	Prítomní: 14
Za:	14
Proti:	0
Zdržalo sa:	0
Nehlasovalo:	0

Bod č. 9. Návrh zmien a doplnkov Rokovacieho poriadku MsZ v Galante

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Mgr. László Biró

- so zmenami uvedenými v rokovacom poriadku s niektorými súhlasíme s niektorými nie
- požiadal o stiahnutie materiálu z rokovania MsZ a navrhol materiál prerokovať vo všetkých komisiách MsZ a následne ho predložiť na septembrové zasadnutie MsZ, aby s materiálom boli oboznámení všetci poslanci.

Mgr. Miroslav Psota

- beriem tento názor je to Rokovací poriadok MsZ. Jednu technickú záležitosť by som si chcel upresniť. Po prerokovaní vo všetkých komisiách MsZ, aby nejaký zjednocujúci záver predsa len dala legislatívno-právna komisia. A sťahujem tento materiál z rokovania, nakol'ko ja som predkladateľ, s tým, že do septembrového MsZ bude materiál pripravený aj so stanoviskami všetkých komisií MsZ. Prípadne ak sa k tomuto nechce niektorá komisia vyjadriť prosím dajte mi to na vedomie.

Bod č. 10 - Správa o plnení plánu investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie r. 2015-2018

Ing. Zuzana Kopasová - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Ing. František Gaulieder

- faktická – požiadal Ing. Kopasovú, aby občanov oboznámila o investičných akciách mesta, ktoré sú v tomto materiály uvedené, aby aj občania vedeli o čo sa tu jedná.

Ing. Zuzana Kopasová

- materiál je verejný a je k dispozícii na web stránke mesta Galanta. Vyhodnotenie a plnenie tohto plánu sa týka danej kapitoly
- oboznámila so všetkými realizovanými investičnými akciami

PaedDr. Peter Černý

- faktická - chce zareagovať na Ing. Kopasovú v časti rekonštrukcia školských, predškolských zariadení a denných centier. Nie je tu uvedená MŠ ulica Úzka. Pýta sa aká je situácia s touto škôlkou, či je nejaká výhľadová zmena?

Ing. Zuzana Kopasová

- MŠ na ulici Úzkej za túto oblasť je zodpovedná Mgr. Gešková vedúca oddelenia MsÚ. Ale podľa mojich informácií sa s touto škôlkou naďalej uvažuje. Bol spracovaný projekt na vylepšenie energetickej hospodárnosti tejto budovy.

Mgr. János Marsall

- faktická – otázka k podkapitole 1. rekonštrukcia centrálnej mestskej zóny v bode 1.5. sa píše zavedenie mäkkej pešej zóny s povolením vjazdu motorovým vozidlám s povolenou rýchlosťou max. 30km/hod. po dobudovaní obchvatu mesta Galanta a prekvalifikovanie cesty I/75 na nižšiu triedu a jej samotné zavedenie. Pýta sa či sa v tomto už urobili nejaké kroky t. j. prekvalifikovanie cesty na nižšiu triedu a či sa niečo v tomto dosiahlo?

Ing. Zuzana Kopasová

- delimitácia cesty už prebehla akonáhle sa odovzdal obchvat ku koncu roka v decembri 2015. Závisí to od Slovenskej správy ciest a TTSK. Máme informáciu, že zatiaľ ešte správcovské a majetkové vysporiadanie medzi týmito spoločnosťami neprebehli. Na ceste II/507 mesto uvažuje s vyznačením parkovania a cyklotrás.

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu o prečítanie uznesenia

Ing. František Gaulieder

- prečítal návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie bez pripomienok

aktualizovanú správu o plnení investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie 2015-2018

ukladá

vedúcej oddelenia rozvoja mesta

pri tvorbe rozpočtu mesta Galanta zaraďovať investičné akcie prednostne podľa schváleného materiálu „Plán investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie 2015-2018“.

T: stály

Hlasovanie:	Prítomní: 13
Za:	10
Proti:	0
Zdržalo sa:	1
Nehlasovalo:	2

Bod č. - 11. Zmeny a doplnky UPN mesta Galanta

Ing. Zuzana Kopasová - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- má otázku na p. prednosta nie úplne súvisiacu s týmto bodom. Viacerí poslanci si všimli, že vedúca stavebného poriadku prestala chodiť na zasadnutia MsZ. Vedeli by ste p. prednosta zabezpečiť, aby sa opäťovne zúčastňovala zasadnutí MsZ?

Mgr. Miroslav Psota

- áno viem to zabezpečiť nie je v tom problém, len momentálny stav na oddelení stavebného poriadku je taký, že sú v omeškaní a denne majú konania mimo budovy MsÚ. Ale zabezpečím, aby na plánované zasadnutia MsZ bola p. vedúca vždy prítomná.

Peter Paška

- žiadam návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s c h v a l u j e

obstaranie zmien a doplnkov ÚPN č. 5/2016 podľa predloženej grafickej prílohy a popisom predmetných lokalít v nasledovnom rozsahu na náklady žiadateľov:

1. Doplnenie záväznej textovej časti ÚPN o reguláciu a povoľovanie reklamných stavieb a iných reklamných nosičov na území mesta Galanta (*rozšírená pôsobnosť VZN o povoľovaní reklamných stavieb na území mesta Galanta*)
2. Zmena ÚPN v lokalite 1.11 pri sídlisku Sever – rozšírenie občianskej vybavenosti
3. Zmena ÚPN - NSO HODY VÝCHOD rozšírenie lokality IBV – žiadateľ: Ágh Zoltán s manželkou

4. Zmena ÚPN – žiadateľ: Mgr. Ing. Vlasta Klačanská
5. Zmena ÚPN – žiadateľ: Ing. Jozef Jánský s manželkou
6. Zmena ÚPN – žiadateľ: MUDr. Juraj Hanzen s manželkou
- 7.

u k l a d á

Vedúcej oddelenia rozvoja mesta

1. zabezpečiť obstaranie spracovateľa a verejného obstarávateľa zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta

T: 31.07.2016

2. zabezpečiť obstaranie zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

T: v zmysle zmluvy so spracovateľom a verejným obstarávateľom zmien a doplnkov ÚPN

Vedúcemu oddelenia právneho a verejného obstarávania

uzatvoriť zmluvy o úhrade nákladov medzi jednotlivými žiadateľmi zmien ÚPN a obstarávateľom po uzavorení zmluvy so spracovateľom územnoplánovacej dokumentácie.

T: 15.08.2016

Fridrich Psota

- pýta sa, či mesto uvažuje s vybudovaním prepojovacej komunikácie zo sídliska Sever z ulice Švermovej a ulicu Hodskú. Vzhľadom na výstavbu nových bytových domov doprava sa zhusťuje.

Peter Paška

- mám to považovať ako návrh na uznesenie? Prosím o kreovanie uznesenia.

Peter Závodský

- tento materiál prešiel komisiami a pred chvíľou bola ukončená rozprava. Áno cesta je potrebná, ale treba to prejednať najskôr v komisiach. Treba kontrolovať úlohy z komisií či sú plnené.

Peter Paška

- takže po tomto nebude zmena uznesenia. Nech sa páči hlasujte.

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	12
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	3
	Nehlasovalo:	0

Bod - 12. Správa o činnosti a štatistické ukazovatele mestskej polície za rok 2015

Miroslav Grell

- uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Zsolt Takáč

- faktická – materiál je veľmi dobre a podrobne spracovaný s doložením grafov.
Poďakoval za kvalitne pripravený materiál.

Peter Paška

- vyjadrím sa aj k práci MsP. Verejne poďakoval mestskej polícii za to čo robia pre občanov mesta Galanta. V poslednej dobe udelil zopár ďakovných listov pracovníkom MsP. Posledný prípad bol pri odhalení krádeži motorového vozidla, prepadnutie starzej občianky mesta a odhalenie ďalších porušení zákona. Peniaze pre činnosť MsP nie sú peniazmi vyhodenými do vzduchu a chce požiadať MsZ, aby zvážilo pri pripravovanej zmene rozpočtu mesta na jeseň doplniť finančné prostriedky pre náčelníka MsP na odmeny pre pracovníkov MsP za ich záslužnú činnosť.
- prosím návrhovú komisiu o prečítanie návrhu uznesenia k tomuto materiálu

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s plánom práce na rok 2016

berie na vedomie bez pripomienok

Správu o činnosti Mestskej polície Galanta za rok 2015.

Hlasovanie:	Prítomní:	14
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 13 - Informatívna správa k petícii s názvom,, ZASTAVME HAZARD“

Ing. Juraj Srnka Phd. - uviedol materiál

Peter Paška

- pre ozrejmenie – v Galante máme 24 registrovaných herní v nich máme 104 videohier, 45 výherných automatov a 4 rulety. Na mesto ako je Galanta je to naozaj veľa. Často dochádza k rušeniu nočného kľudu a k výtržnostiam, bolo to uvedené aj správe MsP. Som za to, aby činnosť týchto herní bola obmedzená a dúfam, že tento bod bude v septembri schválený. Treba však povedať aj „B“ bude to znamenať ročný výpadok na úrovni zhruba 180tis.€ z rozpočtu mesta, ktorý budeme musieť nahradiť iným spôsobom. Všetko má svoje za aj proti.

- rozprava
- žiadam návrhovú komisiu o prečítanie návrhu uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ a

berie na vedomie

Informatívnu správu k petícii s názvom : „Zastavme hazard“

ukladá

prednostovi úradu

pripraviť návrh VZN o zákaze prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Galanta.

T: september 2016

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod 14. - Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie II. polrok 2016

MVDr. Gábor Pallya - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Ing. František Gaulieder

- predložil návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

ukladá

hlavnému kontrolórovi vykonať kontrolu spôsobu využitia resp. použitia služobného motorového vozidla MsÚ v Galante so ŠPZ GA 456 CO v dňoch 16. až 21.06.2016

T: do 15.07.2016

Peter Paška

- žiadam návrhovú komisiu, aby prečítala uznesenie na návrh Ing. Gauliedera

Peter Závodský

- uznesenie práve odznelo stačí o ňom hlasovať

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Peter Paška

- prosím p prečítanie návrhu uznesenia k činnosti hlavného kontrolóra

Peter Závodský

- prečítať návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante

schvaľuje s priponiekami

Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie II. polroka 2016.

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 15 - Návrh na V. úpravu rozpočtu na rok 2016

Ing. Juraj Srnka Phd. - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- na vysvetlenie prítomným a občanom mesta Galanta. Tento materiál má možno vyvrátiť narázky na cestu do nútenej správy.

- príjmová časť narastie :

1. o 103tis.€ t. z., kde sme pôvodne očakávali rozdelenie hospodárskeho výsledku z Galantatermu vo výške 40tis€ v prospech mesta Galanta, v končenom dôsledku to bude 80.363€ čiže získame o 40.300€ viacej.
2. Na základe rozsudku Okresného súdu Senica dostaneme od Hotela Arli vymoženú pokutu aj úroky z omeškania vo výške 57.310€ pôvodne bola plánová „0“ v tomto roku.
3. Náhrada za pozemok od Slovenského pozemkového fondu vo výške 5.800€.

Týmto sme vytvorili priestor vo výške 103tis.€ na príjmovej časti.

- na základe kompromisov, ktoré boli prijaté na finančnej komisií po dohode s prednóstom úradu a s ostatnými vedúcimi oddelení úradu sme prijali nasledovné výdavky, ktoré sa týkajú bežného rozpočtu v nasledovnom znení:

Bežné výdavky

01.1.1	Výdavky verejnej správy		
635006	Údržba budov, objektov alebo ich častí		
	Odôvodnenie: Financie vo výške 900 € sú potrebné na riešenie havarijného stavu na budove bývalej požiarnej zbrojnice v Nebojsi.		
	5 000	+ 900	5 900
01.1.1	Výdavky verejnej správy		
634002	Údržba vozidla		
	Odôvodnenie: Nutná údržba vozidiel v správe TsMG; výdavky na opravu havarovaného vozidla		
	3 000	+ 3 400	6 400
01.1.1	Výdavky verejnej správy		
634003	Poistenie vozidiela v správe TsMG		
	Odôvodnenie: Poistenie vozidiel v správe Mestského úradu v Galante a prevádzke TSMG (povinné aj havarijné pre 2 vozidlá)		
	3 200	+ 6 900	10 100
01.1.1	Výdavky verejnej správy		
637004	Všeobecné služby		
	Odôvodnenie: Náklady na odtiahnutie havarovaného vozidla (EČ: GA542EH)		
	130 850	+ 1 500	132 350
01.8.0	Transfery všeobecnej povahy		
633016	Príspevok pre TSMG		
	Odôvodnenie: Navýšenie transferu pre TSMG na úpravu rozpočtu bežných výdavkov		
	1 044 048	+ 37 000	1 081 048
04.5.1	Cestná doprava		
635006	Dopravné značenie		
	Odôvodnenie: vyznačenie cyklotrás a parkovania na ul. Hlavná a Bratislavská		
	25 000	+ 17 000	42 000
04.7.3	Cestovný ruch		
635	Údržba mestského informačného systému		
	Odôvodnenie: obnova IS na základe pochybení, ktoré boli zaznamenané v súlade s pravidlami slovenského pravopisu (4 203,66 €)		
	1 500	+ 3 000	4 500
04.7.3	Cestovný ruch		
637	Propagácia, reklama, inzercia		

	Odôvodnenie: navýšenie nákladov na propagačný materiál súvisiaci so spustením poznávacích zájazdov pre žiakov ZŠ a SŠ – projekt: Po stopách Esterházyovcov (letáky, drobné propagačné predmety, kvízový zošít a ī.)		
	6 000	+ 2 000	8 000
08.1.0	Rekreačné a športové služby		
642001	Príspevok pre FC Slovan		
	Odôvodnenie: Navýšenie príspevku pre FC Slovan Galanta na zabezpečenie chodu futbalového mužstva		
	50 000	+ 25 000	75 000
08.2.0/9	Ostatné kultúrne služby		
637004	Všeobecné služby - Kalendár a upomienkové predmety o meste Galanta		
	Odôvodnenie: Upomienkové predmety pri príležitosti 780. výročia prvej písomnej zmienky o Galante - Kalendár dobových pohľadníc o meste Galanta na rok 2017 + reklamné predmety		
	0	+ 1 900	1 900
08.2.0/9	Ostatné kultúrne služby		
637004	Všeobecné služby – Brožúra 725. výročie Hody		
	Odôvodnenie: Vydanie brožúry pri príležitosti 725. výročia mestskej časti Hody		
	400	+ 2 000	2 400
09	Školstvo		
600	Spolufinancovanie projektu „Zdravie na tanieri“		
	Odôvodnenie: Spolufinancovanie nového projekt „Zdravie na tanieri“ pre ŠJ pri ZŠ Dusíka, ZŠ Štefanikova, MŠ Nová Doba, MŠ SNP, MŠ-Óvoda Sever.		
	0	+ 160	160
09	Školstvo		
637005	Špeciálne služby – protidrogová činnosť		
	Odôvodnenie: Zvýšenie výdavkov z rozpočtu mesta na protidrogovú činnosť vo výške 700 €.		
	3 000	+ 700	3 700
09	Školstvo		
637	Služby – Sanácia budovy		
	Odôvodnenie: Sanácia a ostatné výdavky súvisiace s odstránením budovy postavenej medzi MŠ Nová Doba a MŠ Nová Doba-Óvoda vo výške 6 000 €.		
	0	+ 6 000	6 000
10.2.0/1	Staroba - Zariadenie sociálnych služieb – denné centrá		
635006	Údržba a opravy		
	Odôvodnenie: Vonkajšia úprava Denného centra v Nebojsi vo výške 5 000 €.		
	0	+ 5 000	5 000
10.9.0	Sociálne služby iné neklasifikované		
642002	Projekty-dotácie, kurzy seniorov		
	Odôvodnenie: Projekty-dotácie, kurzy seniorov vo výške 3 000 €.		
	3 000	- 3 000	0

10.9.0	Sociálne služby inde neklasifikované		
637027	Dohody o vykonaní práce		
	Odôvodnenie: Dohody o vykonaní práce vo výške 2 400 €.		
	0	+ 2 400	2 400
10.9.0	Sociálne služby inde neklasifikované		
625003	Odvody do poistovní		
	Odôvodnenie: Odvody do poistovní súvisiace s dohodou o vykonaní práce vo výške 600 €.		
	0	+ 600	600
10.9.0	Sociálne služby inde neklasifikované		
642	Príspevok DSS pre dospelých Košuty		
	Odôvodnenie: sponzorský príspevok DSS pre dospelých Košuty na organizovanie osláv 63. výročia založenia a publikovanie Almanachu		
	0	+ 200	200
	DD Patria		
	Finančný príspevok na Opravu budovy		
	Odôvodnenie: Oprava a výmena stropu jedálne Patria – DD v Galante vo výške 12 500 €.		
	0	+ 12 500	12 500

Celkové navýšenie bežných výdavkov

	Rozpočet 2016	Návrh na V. úpravu	Rozpočet po V. úprave
Bilancia	1 274 998	125 160	1 400 158

Kapitálové výdavky

01.1.1	Výdavky verejnej správy		
713002	Nákup výpočtovej techniky		
	Odôvodnenie: Nákup nového servera vrátane HW, SW a inštalačných prác v celkovej výške 23 500 €.		
	9 990	+ 23 500	33 490
01.8.0	Transfery všeobecnej povahy		
721	Správa športových zariadení – rekonštrukcia palúbovky		
	Odôvodnenie: Na základe súťažných podmienok verejného obstarávania bude v roku 2016 potrebných 30 000 € na rekonštrukciu palubovky športovej haly		
	60 000	- 30 000	30 000
01.8.0	Transfery všeobecnej povahy		
721	Správa športových zariadení – rekonštrukcia podlahy stolnotenisovej haly		
	Odôvodnenie: Potreba rekonštrukcie podlahy stolnotenisovej haly v Dome športu		
	0	+ 9 500	9 500
01.8.0	Transfery všeobecnej povahy		

721	Technické služby mesta Galanta – kofinancovanie projektu "Intenzifikácia triedeneho zberu biologicky rozložiteľného odpadu v meste Galanta"		
	Odôvodnenie: V rámci výzvy MF SR a predmetného projektu, do ktorého sa Technické služby mesta Galanta zapojili, je možnosť získať:		
	1. Zberové vozidlo na zber triedeneho biologicky rozložiteľného odpadu v sume 259 200,00 € (12 960 €) 2. 5 Ks – 36 m ³ veľkokapacitných kontajnerov (1 204,50 €) 3. 5 ks – 20 m ³ veľkokapacitných kontajnerov (960,30 €)		
	Kofinancovanie projektu je vo výške 5 %, čo je suma 15 124,80 €		
	0	+ 15 125	15 125
06.2.0	Rozvoj obcí (rozpočet 34 500)		
700	Obstaranie kapitálovych aktív		
1.	Optické káble ku kamerovému systému na území mesta Galanta		
	0	+ 33 500	33 500
2.	Bezpečné priechody pre chodcov (3ks)		
	22 500	+ 17 500	40 000
3.	Dlažba amfiteáter – po zameraní skutkového stavu a rozsahu		
	21 000	+ 6 600	27 600
4.	Revolučná štvrt – oplotenie hracej plochy a upevnenie nových bránok		
	0	+ 5 000	5 000
5.	Kanalizácia pri detskom ihrisku Zornička		
	0	+ 6 000	6 000
08.2.0.7	Pamiatková starostlivosť		
717	Rekonštrukcia neogotickeho kaštieľa		
1.	NGK – stavebné úpravy naviac práce realizačné a reštaurátorské práce, profesie, dobudovanie spevnených plôch zo zámkkovej dlažby 112 m ² , realizácia kamenného chodníka k juhovýchodnej veže vstup 12x1,5 m a prepojenie nádvoria NGK s parkom 13x4m, osadenie výtokového stojana. Vrátenie finančných prostriedkov na obnovu pamiatky alokovaných v pôvodnom rozsahu.		
	92 000	+ 33 000	125 000

- po všetkých týchto úpravách má mesto Galanta nevyčerpané peniaze v rezervnom fonde vo výške 127.431€, ktoré sú pripravené na prípadné akékoľvek nevyhnutné udalosti, ktoré v živote mesta nastali.

- požiadal kolegov poslancov o podporu tohto návrhu na uznesenie

Mgr. Peter Kolek

- pýta sa na výdavok v kapitálových výdavkoch v položke 0111. nákup nového servera vo výške 23.500€ prosí o vysvetlenie, čo všetko zahŕňa táto položka pretože sa mu javí pomerne vysoká?

Ing. Roman Miklošík

- firma Datalan ku koncu roku 2015 zmenila svoju obchodnú politiku a prestala podporovať starý server, na ktorom súčasne bežíme. V mesiaci máj 2016 dostal od

riaditeľa Datalanu informáciu, že prestanú podporovať server 2008 a začnú podporovať novší server. Firma Datalan navrhuje, aby sme zakúpili aj novší hardwer a k tomu sú potrebné ďalšie prídavné zariadenia a licencie. Firma Datalan k 01.01.2017 ukončuje podporu serveru z toho dôvodu je potrebné zakúpiť novší server.

Mgr. Zsolt Barczi

- k rekonštrukcii Domu športu v Galante – v zmysle koncepčného materiálu, ktorý bol vypracovaný na podnet komisie športu riaditeľ Správy športových zariadení vypracoval tento materiál na rekonštrukciu a obnovu športových zariadení na území mesta Galanta, čo maximálne vítame.
- pýta sa Ing. Kopasovej, či poslancami schválené tri inteligentné priechody a to pri kostole, pred políciou, pri pošte budú zrealizované?

Ing. Zuzana Kopasová

- áno je to tak

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia

Peter Závodský

- upozorňujem, že budú dve uznesenia jedno bude vo vzťahu k mestskému rozpočtu a druhé bude k rozpočtu Technických služieb mesta Galanta
- prečítal prvý návrh na uznesenie

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

- a) stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ
- b) stanovisko komisie IVŽPKP dopravy a verejného poriadku MsZ

schvaľuje bez pripomienok

1. Predložený návrh na V. úpravu rozpočtu mesta na rok 2016

ukladá

vedúcemu finančného a majetkového oddelenia vykonať V. úpravu rozpočtu mesta na r. 2016

Termín : 30. 7. 2016

Hlasovanie:	Prítomní: 16
	Za: 16
	Proti: 0
	Zdržalo sa: 0
	Nehlasovalo: 0

Peter Závodský

- podákoval poslancom za schválenie rozpočtu
- prečítal druhý návrh na uznesenie

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje bez pripomienok

„ Návrh na úpravu rozpočtu Technických služieb mesta Galanta „

ukladá

riaditeľovi TsMG

vykonať schválenú úpravu rozpočtu.

T: 30.jún 2016

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

Peter Paška

- tiež sa chce podákovala za schválený rozpočet, ale má tu „jedno ale“. V súčasnosti v tejto zmene neboli schválené financie na základnú činnosť Galandie. Preto sa pyta predsedu komisie finančnej a správy majetku, aký bude ďalší postup MsZ?

Peter Závodský

- za spoločnosť Galandia s.r.o. je zodpovedná konateľka spoločnosti Iveta Michalíková. Čo bude s Galandiou to je otázka na konateľku spoločnosti, ale poviem svoj názor. Od 11.12.2015 do 22.06.2016 je Galandia v rovnakom stave, nezmenilo sa nič. Poslanci sa pýtali či bude otvorené leto a to sa pýtajú aj občania. Žiadna relevantná odpoveď na finančnej komisii neodznela. Mám za to, že pokial by sme teraz schválili ďalších 90tis.€, ktoré pokryjú nič nerobenie v Galandii, ale budú peniaze na vodu, elektriku, plyn a na výplaty a odvody a bude pokračovať ďalších 6 mesiac ako doposiaľ, tak z týchto dôvodov na tomto participovať nebudem. Pani konateľka nevie či má otvoriť Galandiu, p. Kopasová dnes v materiály uvádzala, že mesto má záujem otvoriť Galandiu, ale nič sa nedeje. Tak až sa dohodnete čo budete vlastne robiť a budete schopní deklarovať, že urobíme toto a vtedy a budete informovať občanov tohto mesta čo bude s Galandiou, vtedy poslanci opäťovne prídu k rokovaniu o Galandii. Nechali sme nerozdelené prostriedky vo výške 127.431€ naša spoluzodpovednosť za chod našej obchodnej spoločnosti tu je. Financie máme na to odložené žiadna nútená správa ani podobné scenáre tu nehrozia, tu len treba konáť a niečo urobiť. Zatiaľ nemáme žiadny návrh o čom by sme mohli rozprávať. Toto je čiastka 90tis.€. Druhá čiastka, ktorá bola na finančnej komisii je 22tis.€ a to je strata z prevádzky MHD. V minulosti každoročne primátor mesta dohodol, že strata z MHD

sa neplatí až na tento rok. Keďže nás informoval prednosta z MsÚ, že primátor mesta Galanta neboli osobne v spoločnosti SAD rokovať o tejto strate my máme za to, že pokiaľ nebude žiadna iniciatíva z vedenia mesta Galanta aj pokiaľ sa budú len vyhadzovať peniaze von oknom, tak my tomu schválením tejto čiastky neprispejeme, ani túto čiastku sme nerozdelenili nechali sme ju v rozpočte pre krytie ďalších výdavkov.

- za ďalšie, čo potvrdí p. Ing. Smka aj Lucia Galambosová a p. Psota, my pristupujeme k príjmovej časti rozpočtu vždy veľmi konzervatívne. V roku 2015 sme mali v rozpočte prebytok 700tis.€. Očakávame peniaze nad rámec tých, ktoré máme teraz v rezervnom fonde ďalší prebytok, pretože k výberu daní sme pristúpili veľmi konzervatívne. Myslím si, že vytvoríme ďalšie zdroje na ďalší rozvoj ďalších vecí, ktoré sa do rozpočtu nedostali ako napr. spomínal F. Psota komunikácia smerom zo sídliska Sever, a ďalšie iné plány od kolegov poslancov, ktoré sa zatiaľ dostali len pod čiaru a sú pripravené a v dnešnom pláne. Toto je jediná schopná odpoveď, ktorú môžem dať k stavu rozpočtu a pripravenosti mesta na krízové situácie, ktoré môžu nastať.

Iveta Michalíková

- k príprave k otvoreniu letnej sezóny poviem toľko, že sú vykonané všetky kroky k tomu, aby sme dokázali Galandiu otvoriť. Predložila stanovisko k letnej prevádzke v núdzovom režime, kde navrhla finančnej komisii prijať stanovisko s tým, že sa otvorí letná prevádzka Galandie aj za možného záporného výsledku, s tým, že mesto v prípade potreby poskytne financie na pokrytie tejto straty. Z prepočtov, že Galandia bude mať otvorený len plavecký bazén. Nedokáže po konzultácii s Okresným úradom verejného zdravotníctva otvoriť detský bazén. Za tieto dva letné mesiace by sme možno vytvorili stratu minus 29.709tis.€. Mám za to, že nemám právo nakladať s rozpočtom mesta, preto som žiadala o vyjadrenie alebo podporu v takomto režime otvoriť. Dňa 04.04.2016 som požiadala mesto o vytýčenie bezpečného priestoru aby sme vôbec mohli otvoriť. Minulý týždeň sme dostali vytýčený priestor pre návštevníkov, s tým, že dnes sú vyjadrenia od ostatných inštitúcií, ktoré majú k tomu čo povedať, či sa takto bude môcť Galandia otvoriť. Toho času máme pripravený plavecký 25m bazén. Dnes sa odobrali vzorky vody. Podala som žiadosť na mesto p. primátorovi v znení, že ho žiadam o povolenie otvorenia letnej prevádzky vo vymedzenom bezpečnom priestore v mesiacoch júl-september a bol upozornený na záporný hospodársky výsledok. Neviem, či je viac v mojich silách a kompetencii, ak áno tak sa všetkým ospravedlňujem.

Peter Závodský

- faktická – nie je možné, aby konateľ spoločnosti pýtal stanovisko od finančnej komisie či má alebo nemá otvoriť Galandiu, to je blud. Ak sa konateľ spoločnosti, ktorý v plnej miere zodpovedná za chod spoločnosti rozhodne otvoriť tak otvorí a opačne. K tomuto rozpočtu ja som výpočty rozporoval. Ja s tým nesúhlasím tak ako to bolo prepočítané z Vašich prepočtov. Druhá vec je najpodstatnejšia, ja som z vyjadrenia p. konateľky nepochopil či konateľka mieni otvoriť TC Galandiu alebo neotvoriť a keď áno tak kedy. Základná informácia tu neodznela.

Iveta Michalíková

- do určitej miery je pravdou, že je to moja zodpovednosť. Požiadala som primátora mesta Galanta o povolenie otvoriť letnú prevádzku vo vymedzenom bezpečnom

priestore, nakoľko nariadenie o uzavorení Galandie prišlo 11.12.2015 od prerušenia prevádzky pre verejnosť do odvolania. Keď ho dostanem vieme otvoriť 1. júla.

PhDr. Marta Vajdová

- že chcete otvoriť letnú prevádzku na finančnej komisii neodznelo. Vy ste povedali len toľko, že nechcete byť zodpovedná za stratu, ak by sa letná prevádzka otvorila. Odznelo tam, že za chod Galandie zodpovedáte celým svojim súkromným majetkom. A to je vlastne otázka aj na právnika mesta a prosí o odpoveď.

Iveta Michalíková

- ja som nepovedala, že nechcem byť zodpovedná za stratu. Ja som povedala, že nemám právo nakladať s mestským rozpočtom. Ak stratu Galandia s.r.o vytvorí, tak mestský rozpočet bude musieť doplniť financie. Ale v mojom stanovisku bolo, že spravím všetko preto, aby sa strata nevytvorila. Nikto z nás nevie ako dopadne sezóna. Ja netvrídím, že vznikne strata ja len upozorňujem na to, že strata môže vzniknúť. Najvyšší počet návštěvníkov sú mladé rodiny s deťmi. Je to voľnočasová aktivita, pri ktorej je veľmi ťažko predpokladať vývoj a vývin. Ak sa poslanci nechcú k tomu vyjadriť my sme schopní toto leto otvoriť.

Mgr. László Biró

- v rámci plnenia kontroly uznesení sme prijali Informatívnu správu k stavu a k priebehu prác TC Galandia. Táto správa bola predložená MsÚ z ktorej citoval : Mesto uvažuje s otvorením letnej prevádzky mimo hlavného objektu, ktorý bude oplotený, aby bol zamedzený prístup verejnosti k objektu TC Galandia, kde sa bude vykonávať stavebno-technický prieskum jednotlivých konštrukcií. Toto poslanci jednomyselne schválili. Ja som si myslel, že táto veta bola napísaná s plnou vážnosťou. Ďalej citoval zo stanoviska mesta: Mesto uvažuje s otvorením letnej prevádzky mimo hlavného objektu. Môžeme sa k tomu vrátiť 28.07.2016 na zasadnutí MsZ. Po skončení rozpravy ku Galandii žiada o 10 minútovú prestávku.

Mgr. Miroslav Psota

- podľa ustanovenia § 135a ods. 3 Obchodného zákonného konateľ nezodpovedá za škodu ak preukáže, že postupoval pri výkone svojej pôsobnosti s odbornou starostlivosťou a v dobrej viere, že koná v záujme spoločnosti. Konatelia nezodpovedajú za škodu spôsobenú spoločnosti konaním, ktorým vykonávali uznesenie valného zhromaždenia. To neplatí ak uznesenie valného zhromaždenia je v rozpore s právnymi predpismi, spoločenskou zmluvou alebo stanovami. Ak má spoločnosť zriadenú dozornú radu konateľov nezbavuje zodpovednosti ak ich konanie dozorná rada schválila.

Peter Paška

- dostávame sa k valnému zhromaždeniu, kde stále sme nedošli k spoločnému konsenzu. Práve teraz odznelo, že konateľ je slobodný vtedy pokiaľ mu to odsúhlasi valné zhromaždenie. Valné zhromaždenie nenakladá s majetkom mesta pre podľa môjho názoru je dôležité rozhodnutie MsZ, že je ochotné prekryť stratu, ktorá by vznikla otvorením Galandie.

Ing. František Gaulieder

- faktická – vyjadrenie p. prednostu aj Vás p. Paška je nekompetentné, pretože

obchodný zákonník hovorí o tom, kto ručí vlastným majetkom a vlastným majetkom ručia predstaviteľa, ktorý sú v orgánoch akciových spoločností v spoločnosti s ručením obmedzením to neplatí. Vy ako expodnikateľ by ste to mohol vedieť.

- p. konateľka Vy ste nekonateľka pretože polroka nekonáte. Prišli ste absolútne nepripravená na zasadnutie finančnej komisie, kde ste si pýtali dokument účtovnej závierky od predsedu komisie, pretože ste si ho niekde zabudla a nemali ste ho pri sebe. Ako manažérka ste úplne zlyhali. Vy pýtate peniaze na to, že polroka nekonáte a MsZ predsa nie je tým orgánom, ktorý tu bude ťahať peniaze z mestského rozpočtu z peňazí občanov tohto mesta len preto, že ste nečinná. Aj s ekonómkou polroka beriete plný plat preto sa pýtam ako dlho mienite zotrať v tejto funkcií a byť nečinná ako nekonateľka?

MUDr. Richard Šimaljak

- faktická – asi mám dojem, že sme s p. konateľkou sedeli na inej komisií. Pretože tam hovorila niečo iné a tu hovorí trošku zasa niečo iné.
- rozhodne nepodporím žiadne nalievanie peňazí bez toho, že Galandia bude fungovať t. z. budeme opravovať, spravíme k termínu a to sa týka aj p. primátora. Takto to už ďalej nejde, ľudia sa nás v meste pýtajú čo sa robí s Galandiou.

Peter Paška

- toto nie je téma o tom, či sa nalejú peniaze do Galandie. Tu je tá téma, či MsZ ako jediný orgán, ktorý nakladá s rozpočtom mesta príjme za svoje, že pokryje prípadnú stratu spôsobenú otvorením Galandie v obmedzenom režime t. z. že iba s 25m bazénom a s chladnou vodou, kam nemôžu ísiť deti neplavci. Pričom Galandia je rodinné termálne centrum.

MUDr. Richard Šimaljak

- p. primátor povedal, že MsZ nedalo financie na Galandiu a tým nezabezpečilo jej ďalší chod. Avšak my sme dali peniaze do konca mesiaca jún a zatiaľ sa nič nedeje.

Peter Paška

- Galandia sa otvorí pokial bude MsZ ochotné prípadnú stratu sanovať. O ničom inom sa nehovorí.

PaedDr. Peter Černý

- faktická - toto je obraz toho, že mesto nemá koncepciu nevie kam s Galandiou, primátor sa nevie dohodnúť a nevie to ani p. konateľka. Čo si myslíte, že po tom všetkom čo sa deje a bolo zverejnené v médiách ako vyzerajú billboardy, že 01. júla na kúpalisko príde tisíc ľudí.

- keby sa na budove otvorila aspoň strecha a zistil sa jej stav
- primátor nemá koncepciu tak radšej povie, že s valným zhromaždením nie je uzrozumený a nevie ako to je. Primátor konštatuje, že s poslancami sa nedá dohodnúť a poslanci tu hlasujú už niekoľkokrát, aby sa Galandia pohla dopredu. Ale takýto stav asi niekomu vyhovuje. Nemáte žiadnu predstavu o tom, ako by mali prebiehať práce na Galandii.

PhDr. Marta Vajdová

- ja som nikdy nepovedala, že konateľka vie ovplyvniť počasie. Dokonca som verejne pochválila konateľku za minulú sezónu. Ale pokial má byť MsZ zodpovedené za stratu,

potom prečo Vy ste konateľka? Potom tam stačí jeden prevádzkár a nemusí byť konateľ.

Peter Paška

- p. Vajdová zo zákona musí byť konateľ obchodnej spoločnosti. To, že niečo nevidíte, neznamená sa tu nič nedeje. Konateľka nesedí so založenými rukami.
– treba povedať, že za majetok, budovy a ostatné veci sme zodpovední my spoločne nie Galandia a konateľka.

Peter Závodský

- faktická – keď sa primátor mesta rozhadol 11.12.2015 uzatvoriť Galandiu, tým pádom ju odtrhol od príjmu, pýtal sa niekto poslancov MsZ či sú ochotní kryť stratu? Nepýtal. Aký je rozdiel medzi decembrom a júlom? Pýtal niekto od MsZ súhlas vytvoriť stratu v januári až v júni? Uzavorením Galandie automaticky produkujeme stratu. Prečo na automatickú stratu konateľka nepotrebuje súhlas MsZ ale na teoretickú stratu si ho konateľka pýta. Za polroka sa poslancov nikto nepýtal, či súhlasia s vytvorenou stratou.
– aby sme vyvrátili tie všetky medializované výroky. Galandia je zabezpečená do 30.06. v 100% čiastke, ktorú konateľka spoločnosti od mesta požadovala. Ak ju správne vypočítala do 30.06. má peniaze na všetko.
- na otázku – koľko potrebuje peňazí na otvorenie sezóny odpovedala, že žiadne. Tovar si vie objednať na splatnosť, zamestnanci majú plat k 15. dňu nasledujúceho mesiaca a na všetky energie sme peniaze dali. Čiže na znova otvorenie Galandie nepotrebuje žiadne peniaze. Ale v mesiaci júl už budú prichádzať peniaze na krytie týchto nákladov. Finančné toky sa pohnú. Toto je rozhodnutie len a len na konateľke spoločnosti.

MVDr. Gábor Pallya

- uznesenie MsZ hovoriace o budúcom vykrytí straty obchodnej spoločnosti je v hlbokom rozpore so zákonom a určite by som toto uznesenie napadol keby MsZ pristúpilo k takému uzneseniu.

Mgr. Peter Kolek

- ako predseda dozornej rady Galandie chcem povedať, že v najbližších dňoch bude zvolaná dozorná rada s jediným bodom programu, ktorým je otvorenie letnej sezóny Galandia, kde budú kladené otázky na konateľku či plánuje alebo neplánuje otvoriť kúpalisko v letnej sezóne? Dozorná rada sa bude rozhodovať o vyslovení dôvery resp. nedôvery konateľke spoločnosti a následnom návrhu na najbližšom MsZ na jej odvolanie resp. neodvolanie.

Mgr. László Benkovics

- faktická – po vypočutí p. Koleka sa pýta p. primátora, či dá súhlas na otvorenie letnej sezóny v TC Galandie k 1. júlu alebo k určitému termínu?

Peter Paška

- vzhľadom na to, že nevidí vôľu prikročiť k tomu o čo poslancov žiadala konateľka, tak v tejto chvíli nevidí veľkú šancu, aby súhlasil s otvorením Galandie.

MUDr. Ervin Chomča

- mysliel som si, že podporím stratu Galandie, aby to bolo v prospech občanov mesta

Galanta. Ale teraz som sa dozvedel, že má byť otvorený len 25m bazén so studenou vodou pre plavcov. Pýta sa konateľky, či má prepočítané, koľko návštevníkov príde? Takže toto asi tiež nepodporí.

Peter Paška

- na upresnenie – v plaveckom bazéne nie je studená voda ale je chladnejšia ako bola v detských bazénoch.

Iveta Michalíková

- vo svojom stanovisku k letnej prevádzke presne uviedla, že môže otvoriť len plavecký bazén. Z toho vyplynula možná strata vo výške 29.709€ . Strata však nemusí byť, ale vychádzame z toho akých máme klientov. Preto čakáme na vymedzený bezpečný priestor, s tým, či dovolia otvoriť aj detský bazén. Dovolia otvoriť len plavecký bazén, detský nedovolia. Tu je vysoký predpoklad vytvorenia straty. Napriek tomu som na mesto podala žiadosť o vydanie povolenia k otvoreniu kúpaliska počas letnej sezóny vo vymedzenom priestore. Ak vlastník povolí otvorenie letnej prevádzky nemám problém prevádzku spustiť.

Peter Závodský

- faktická – keby to bolo tak, ako hovoril MUDr. Chomča nemá logiku kúpalisko otvoriť – keďže primátor nepodpíše otvorenie kúpaliska no i napriek tomu, na finančnej komisii sme dávali podnety. Viete si predstaviť, že by v tomto roku bola Galandia smerovaná na inú cieľovú skupinu ako na rodiny s deťmi? Napr. mladí ľudia, večerné akcie, hudba plážový volejbal iný cieľový trh by bol oslovený. Priestor tu na to je, všetko sa dá keď je vôľa.

Mgr. János Marsall

- pýta sa – ako sme na tom so stavebno-technickým prieskumom? Pretože prvým krokom v decembri mal byť stavebno-technický prieskum. Ako sme na tom po siedmych mesiacoch?

Peter Paška

- nesúhlasím s tým, čo povedal p. Marsall. Pretože sme urobili všetko pre to, aby sme mali dostatočne odborné stanoviská k stavu Galandie. Jediný problém bol v tom, že ste ako poslanecký zbor s nimi nesúhlasili a preto Galandia tak dlho stojí. Pokiaľ sa jedná o stavebno-technický prieskum prikročili sme k nemu vtedy, keď tu predniesol posudok p. Kozakovič a zorganizovali sme výberové konanie na tento prieskum. Odovzdávam slovo Ing. Kopasovej.

Ing. Zuzana Kopasová

- dnes uplynie doba na predkladanie ponúk na vykonanie stavebno-technického prieskumu. V priebehu zajtraška budú vyhodnotené ponuky a následne sa pristúpi k realizácii tohto prieskumu.

Peter Paška

- zatiaľ nevieme povedať, kto uspel, keďže ešte nedošlo k otváraniu obálok
- ukončujem rozpravu a vyhlasujem prestávku do 16,00 hod.
- po prestávke - prosím o prezentáciu poslancov, prezentovalo sa 15 poslancov

Peter Závodský

- po porade poslaneckého zboru sa chce vrátiť k bodu č. 11 – Návrh na obstaranie zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta. Vzhľadom na to, že tento materiál bol prerokovaný na komisii IVŽPDVPaKP, ale neboli prerokované v komisii finančnej a správy majetku chce požiadať poslancov MsZ o zrušenie pôvodného uznesenia a o predloženie tohto materiálu do finančnej komisie a následne na najbližšie zasadnutie MsZ po zasadnutí finančnej komisie.

Peter Paška

- chcete zrušiť celé uznesenie?

Peter Závodský

- ja osobne mám výhrady len k jednému z týchto bodov, ale aby sme mali rovnaký prístup k všetkým žiadateľom a niektorých neuprednostňovali tak navrhujem uznesenie zrušiť celé a zároveň pripomínam, že po rozprave p. Psota navrhol zapracovať do materiálu ešte aj cestu výjazd zo sídliska Sever a týmto by sme získali čas na to aby aj táto pripomienka bola zapracovaná do ÚPN. MsZ by sa malo 1x ročne zaoberať úpravou ÚPN mesta.

Fridrich Psota

- faktická – ďalší dôvod prečo treba uznesenie zrušiť je ten, že sa v materiály nachádzajú chyby uvedené v jednotlivých výmerách parciel – citoval.

Mgr. László Biró

- uznesenie sa musí zrušiť celé, lebo všetky zmeny boli schválené jedným uznesením
– do budúcnosti navrhol, aby sa hlasovalo jednotlivo o zmenách samostatne, tak ako hlasovala komisia IVŽPVPDaKP, je správnejšie každú zmenu schvaľovať jednotlivo.

Fridrich Psota

- faktická – nie sú tam zapracované všetky zmeny napr. v r. 2015 napr. žiadosť p. Kubiša a tiež je tam viac žiadateľov. Žiada o zapracovanie všetkých zmien. Materiál opäťovne predložiť na komisiu IVŽPVPDaKP.

Peter Paška

- prosím prečítať návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante

ruší

svoje Uznesenie zo dňa 22.06.2016 k bodu programu č. 11 týkajúce sa Obstarania zmien a doplnkov ÚP č. 5/2016 a

navrhuje

tento materiál predložiť na rokovanie MsZ po prerokovaní v komisii finančnej a správy majetku mesta Galanta a doplniť pripomienky, ktoré odzneli v diskusii.

Hlasovanie: Prítomní: 16
Za: 15
Proti: 0
Zdržalo sa: 0
Nehlasovalo: 1

Peter Paška

- navrhol materiál „Schválenie projektu zberného dvora v meste Galanta“ na základe stanoviska Ministerstva ŽP stiahnuť z rokovania MsZ. Ministerstvo zverejnilo na svojej web stránke o prečerpaní finančných prostriedkov na danú výzvu.
- pokračovať budeme ďalším bodom rokovania

Bod č. 16 - Schválenie účtovnej závierky spoločnosti Galandia s.r.o za rok 2015 a návrhu na účtovné vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2015

Iveta Michalíková - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Galanta č. 1/2016 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta

schvaľuje

1. Účtovnú závierku spoločnosti Galandia s r.o.
2. Návrh na účtovné vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2015

Hlasovanie: Prítomní: 16
Za: 15
Proti: 0
Zdržalo sa: 0
Nehlasovalo: 1

Bod č. 17 - Návrh na účtovné odpísanie pohľadávok

Ing. Juraj Srnka Phd. - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- v krátkosti chcem doplniť Ing. Srnku pre všetkých, ktorí nie sú členmi finančnej komisie jedná sa len o účtovný odpis pohľadávok, kvôli tomu aby majetok jednotlivých spoločností vykazoval zberné zostatky pri účtovnom odpísaní sa jedná o odpis účtovných kníh právo tieto pohľadávky vymáhať zostáva naďalej. Pripája sa k žiadosti p. Srnku o schválenie tohto bodu.

Peter Paška

- žiadam návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítať návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

- stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

schvaľuje bez pripomienok

„ Predložený návrh na účtovné odpíisanie pohľadávok „

ukladá

vedúcemu finančného a majetkového oddelenia vykonať účtovné odpíisanie pohľadávok.

Termín : 30. 7. 2016

Hlasovanie:	Prítomní: 16
	Za: 15
	Proti: 0
	Zdržalo sa: 0
	Nehlasovalo: 1

Bod č. 18 - Návrh na prevod správy nehnuteľného majetku mesta

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Paška

- žiadam návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítať návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo Galanta podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s § 6a ods. 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

s ch v a l u j e

prevod správy nehnuteľného majetku mesta Galanta, a to

- stavby s. č. 1268 na pozemku parcela registra C KN číslo 108/2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 160 m²,
- pozemku parcela registra C KN číslo 108/2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 160 m²,
- pozemku parcela registra C KN č. 108/4, druh pozemku ostatná plocha o výmere 6841m²,
- pozemku parcela registra C KN č. 107/9, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 333 m²,

všetko zapísané na LV č. 100, katastrálne územie Hody, do správy Správy športových zariadení mesta Galanta, IČO: 37851713

u k l a d á

riaditeľovi Správy športových zariadení mesta Galanta

prevziať nehnuteľný majetok uvedený v schvaľovacej časti uznesenia do správy na základe zmluvy uzavretej s mestom Galanta.

**T: do 15.07.2016
Z: riaditeľ SŠZ Galanta**

Hlasovanie:	Prítomní: 16
	Za: 15
	Proti: 0
	Zdržalo sa: 0
	Nehlasovalo: 1

Bod č. 19. - Návrh na vyhlásenie VOS, NP Hlavná 946

Ing. Zuzana Kopasová - uviedla materiál
Peter Paška - uviedol materiál

Peter Paška

- žiadam návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

podmienky na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na nebytový priestor ul. Hlavná č. 946 v Galante v správe spoločnosti BYSPRAV spol. s r.o. Galanta nasledovne:

Predmet súťaže: nehnuteľnosť vo vlastníctve mesta Galanta na ul. Hlavná č. 946 v Galante o výmere : nebytový priestor 55,2 m²

Doba nájmu: na dobu určitú 5 rokov s výpovednou lehotou 3 mesiace od 01.08.2016 do 31.07.2021.

Účel nájmu: prevádzkareň obchodu a služieb s vylúčením prevádzkovania výherných hracích automatov, stávkových kancelárií, reštauračných a pohostinských zariadení a činností ohrozujúcich mravnosť.

Minimálny nájom 100,00€/m²/ročne s valorizáciou, bez služieb spojených s nájomom nebytového priestoru.

Zábezpeka: Vyhlasovateľ stanoví výšku zábezpeky, minimálne však vo výške 300€. Zábezpeka prepadne v prospech vyhlasovateľa, ak víťaz súťaže neuzatvorí zmluvu do lehoty stanovej vyhlasovateľom.

menuje

komisiu na vyhodnotenie súťažných návrhov v zložení:

**Mgr. János Marsall – predseda, PaedDr. Peter Černý, Mgr. Andrej Tábori,
Mgr. László Benkovics, Mgr. Zsolt Barczi**

ukladá

Vyhľasiť obchodnú verejnú súťaž na prenájom nebytového priestoru s podmienkami schválenými mestským zastupiteľstvom v súlade s Pravidlami obchodných verejných súťaží mesta.

**Z: prednostovi MsÚ
T: do 15.07.2016**

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

Mgr. László Biró

- faktická – predtým, než skončíme s verejnou časťou MsZ chce požiadať o zvolanie MsZ v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení § 12 ods. 1 na 28.07.2016 o 13,00 hod. s prerokovaním situácie okolo Galandie, žiadosť o rozšírenie predmetu nájmu pre spoločnosť Esterházy s.r.o a je v záujme poslancov, aby úprava rozpočtu nadobudla účinnosť už v lete. Dáva návrh na uznesenie.

Peter Paška

- p. poslanec dávate návrh na zvolanie 23. zasadnutia zastupiteľstva od začiatku tohto volebného obdobia. Pričom za druhé volebné obdobie primátora Mézeša za 4 roky bolo 32 zasadnutí, za primátora Maťašovského bolo za 4 roky 27 zasadnutí. Problémom je, že MsÚ nemá čas vykonávať činnosť v prospech občanov mesta. Budem rešpektovať tento Váš návrh a uznesenie.

Mgr. László Biró

- škoda, že ste nedoplnili, koľko uznesení nepodpísal p. primátor Mézeš a p.

Maťašovský a koľko ste ich nepodpísali Vy. Z predchádzajúceho MsZ ste nepodpísali 16 uznesení. Toto je prioritný problém prečo sa stretávame a tiež, aby V. úpravu rozpočtu a situácia okolo Galandie nadobudla účinnosť ešte v lete. Máme obavu, že zasa nepodpíšete uznesenia, takže nehádzte to na nás Vy ste zaviedli prax nepodpisania uznesení. Netajíme sa tým, že chceme prelomiť veto. Hlavne je prioritný rozpočet, aby nadobudol účinnosť čím skôr.

Peter Paška

- p. poslanec Vaše tvrdenie nie je úplne korektné. Pokiaľ budete prijímať uznesenia, ktoré sú v súlade so zákonom budem ich podpisovať. Zo 16 uznesení, ktorých ste prelomili moje veto na čo som mal nespochybnielne právo v zmysle zákona minimálne 10 uznesení posuniem na prokuratúru. Nerobím veci svojvoľne. Rešpektujem Vašu požiadavku na zvolanie MsZ, nemusíte prijímať ani uznesenie.

Ing. František Gaulieder

- faktická – doplní p. poslance Biróa z 280 uznesení primátor nepodpísal 45 uznesení.
– k neverejnému rokovaniu – otázka na p. primátora, či sa zúčastní alebo predloží písomné stanovisko alebo sa vyjadri osobne.

Peter Paška

- vyjadrim sa osobne

Peter Závodský

- napriek tým napäťom vzťahom, ktoré tu pôsobia medzi primátorom a poslancami a po ich odosobnení musíme povedať, že neexistuje žiadny návrh MsÚ Galanta, ktorý bol rozvojový či už lokalizácia nájomných bytov alebo ďalšie rozvojové programy, že by to MsZ neschválilo. P. primátor ide do rozvoja mesta viac ako 860tis.€, keby poslanci chceli hrať zákopovú vojnu tak neschvália do rozvoja mesta nič. Poslanci nič neblokujú čo by bolo v prospech tohto mesta.

Peter Paška

- čiastočne musím dať za pravdu, áno rozvojové programy idú v Galante smerom dopredu mohli by ísť však iným tempom.

Peter Paška

- prosím prečítať uznesenie

Mgr. László Biró

- prečítal návrh uznesenia

Uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante

určuje

termín 20. zasadnutia Mestského zastupiteľstva na 28. júla 2016 o 13,00 hod. vo veľkej zasadačke MsÚ v Galante, Mierové námestie 940/1.

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Paška

- vyčerpali sme program II. časti 19. zasadnutia MsZ
- budete pokračovať neverejnou časťou s bodom č. 20: Konanie podľa čl. 9 ods.1 písm. b) vo veci možného porušenia ustanovení čl. 4 ods.2 písm. a) ústavného zákona č. 357/2004 o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov zo strany Petra Pašku primátora mesta Galanta vo veci „Verejného obstarávania na výsadbu drevín v meste Galanta“
- skôr než odovzdám slovo p. Zsoltovi Takáčovi prečítam svoje stanovisko :

Stanovisko k možnému porušeniu ustanovení čl. 4 ods.2 písm. a) ústavného zákona č. 357/2004 o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov zo strany Petra Pašku primátora mesta Galanta vo veci „Verejného obstarávania na výсадbu drevín v meste Galanta“

Vážený pán František Gaulieder, Vážená komisia na ochranu verejného záujmu, Vážené mestské zastupiteľstvo

na základe výzvy komisie na ochranu verejného záujmu Vám týmto spôsobom prezentujem svoje stanovisko k údajnému porušeniu zákona pri verejnom obstarávaní na výсадbu drevín v meste Galanta. Na úvod uvádzam, že kategorický odmietam akékoľvek porušenie zákona z mojej strany pri verejnem obstarávaní na výсадbu drevín v meste Galanta a to z nasledujúcich dôvodov: Proces verejného obstarávania bol vedený zo strany kompetentných zamestnancov MsÚ bez akejkoľvek ingerencie mojej osoby. Daný výber vrátane zvolenej metódy od oslovenia až po vyhodnotenie išiel absolútne mimo moju osobu. Robili ho podľa najlepšieho svojho vedomia a svedomia zamestnanci MsÚ, pričom vyhlasujem že o existencii a celom procese verejného obstarávania som sa dozvedel až pri podpise zmluvy o dielo s víťazom so spoločnosťou Záhradníctvo Green. Z interných predpisoch mesta vyplýva, že všetky verejné obstarávania vykonáva MsÚ. Spoločnosť Záhradníctvo Green som aktívne neriadil, nedával som žiadne pokyny a to ani v čase, keď som bol štatutárom tejto spoločnosti. Celý proces verejného obstarávania bol v súlade s § 9 ods. 9, kde boli dodržané princípy rovnakého zaobchádzania, nediskriminácie uchádzačov a záujemcov v záujme transparentnosti a dodržaný bol aj princíp hospodárnosti a efektívnosti. Bol vybraný uchádzač, ktorý ponúkol najlepšiu cenu, čo bolo hlavné a jediné kritérium určené zadávateľom. Boli dodržané všetky princípy verejného obstarávania. Samotná zákazka je efektívna a hospodárna, cena je pre mesto výhodná, nie neobvyklá. Celé obstarávanie bolo preverené zo strany hlavného kontrolóra, ktorý k priebehu obstarávania a k cene nevzniesol námiety. Obstarávanie bolo preverované orgánmi činnými v trestnom konaní bez toho aby bolo vznesené akékoľvek obvinenie. Na záver by som sa rád vyjadril k tendenčnému spôsobu vedenia konania zo strany komisie na ochranu verejného záujmu, kde v rámci konania nie je za cieľ hľadanie skutočnej pravdy, ale výlučne kriminalizácia mojej osoby za každú cenu. V rámci doposiaľ uvedeného konania môžem konštatovať, že sú selektívne predvolaní svedkovia, ktorým sú predkladané sugestívne a kapciovne

otázky, pričom otázky nesmerujú k zisteniu skutkového stavu. Následne sú opakovane vynášané čiastkové závery na základe pocitov bez zjavného skutkového základu. Taktiež uvádzam, že je zarážajúce keď predsedu komisie na ochranu verejného záujmu vystupuje na neverejnej časti MsZ bez toho, aby boli splnené elementárne predpoklady na konanie schôdze MsZ bez prítomnosti verejnosti. Pričom v zápisnici z tohto rokovania konstataje, že z mojej strany bol porušený ústavny zákon a to v čase, keď o mojom údajnom porušení neexistujú akékoľvek dôkazy, to je na začiatku samotného konania. Z uvedeného je možné vyvodiť záver, že predsedu komisie je osobne zaujatý voči mojej osobe, nemá žiadou záujem o hľadanie pravdy a o objektívne zistenie potrebných skutočností, ale uvedené konanie zneužíva ako akt pomsty a nevraživosti voči mojej osobe.

- p. viceprimátor odovzdávam Vám slovo

Mgr. László Biró

- p. primátor obviňujete komisiu z tendenčnosti. V minulosti ste odišli a neodpovedali ste na naše otázky. Teraz odpovedajte na verejnnej časti či zostanete tu a budete odpovedať na naše otázky?

Peter Paška

- nebudem odpovedať na Vaše otázky. To čo som prečítať považujete za moje odpovede.

Mgr. László Biró

- týmto ste si vystavili vysvedčenie, že obviňujete komisiu z tendenčnosti, ale nám nechcete odpovedať, odídete. Vy ste tendenčný.

Peter Závodský

- v spolupráci s hlavným kontrolórom mesta sme na finančnej komisii prijali jeho návrh voči spoločnosti Bysprav s.r.o., nakoľko táto spoločnosť je správcom mestských nehnuteľností, aby si verejné obchodné súťaže vykonávala spoločnosť Bysprav z toho dôvodu, aby to nemuselo chodiť na komisie a potom na MsZ. Prečítať návrh na uznesenie, ktorým by sa preniesla kompetencia na spoločnosť Bysprav s.r.o.

Uznesenie

Spoločnosť Bysprav s.r.o. pripraví a predloží materiál pre rokование mestského zastupiteľstva zo svojich podkladov, ku ktorým oddelenie rozvoja mesta vyhotoví stanovisko.

Nositeľom uznesenia, ktoré vzíde na základe predloženého materiálu sa stáva spoločnosť Bysprav s.r.o..

Mestské zastupiteľstva zároveň

berie na vedomie

stanovisko Komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante.

Ing. František Gaulieder

- faktická – pýta sa primátora, či to vyhlásenie resp. vyjadrenie, ktoré prečítať predloží písomne alebo ho prepíšeme zo zvukového záznamu pre archívaciu.

Peter Paška

- dostanete ho aj v písomnej forme

Ing. František Gaulieder

- a k Vášmu komentáru na moju adresu sa naozaj vyjadrovať nebudem

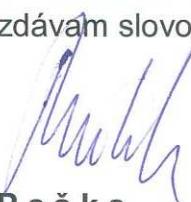
Peter Paška

- prosím hlasujte za prečítaný návrh uznesenia, ktorý prečíta P. Závodský

Hlasovanie:	Prítomní:	17
	Za:	17
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Paška

- ďakujem všetkým za účasť na 19. zasadnutí MsZ a vyhlasujem verejnú časť zastupiteľstva za ukončenú
- odovzdávam slovo viceprimátorovi



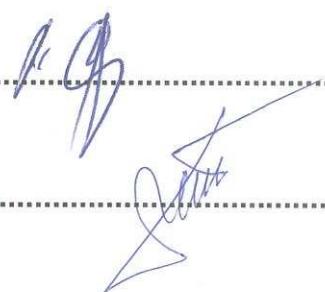
Peter Paška
primátor mesta



Mgr. Miroslav Psota
prednosta MsÚ Galanta

Overovatelia:

PaedDr. Peter Černý



Fridrich Psota

Zapísala: Alena Deáková